



Provincia di Udine  
*Province di Udin*

AREA AMBIENTE  
SERVIZIO RISORSE AMBIENTALI



## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

**Oggetto:** VOLTURA TITOLARITÀ AUTORIZZAZIONE PER IL DEPOSITO PRELIMINARE RIFIUTI COSTITUITI DA GRAFITE INQUINATA DA MERCURIO E MATERIALI ISOLANTI CONTENENTI AMIANTO DELLA CAFFARO SPA ALLA CAFFARO CHIMICA SRL.

### IL DIRIGENTE

VISTO il D.Lgs. 152/2006;

VISTA la L.R. n. 30/87 e successive modificazioni;

VISTO il regolamento di esecuzione della L.R. 07 settembre 1987 n.30, approvato con decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 0502/Pres. del 08 ottobre 1991 e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO il Decreto dell'Assessore ai Lavori Pubblici della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia n. 1397/UD/ESR/896 del 5 dicembre 1997 con il quale Società Industrie Chimiche Caffaro Spa con sede legale a Milano, via Borgonuovo 14, è stata autorizzata fino al 6 dicembre 2002 ad effettuare presso lo stabilimento via Marinotti, 1 a Torviscosa (UD) il deposito preliminare il deposito di rifiuti speciali pericolosi costituiti da:

- rifiuti contenenti mercurio (cod. 060404) - capacità massima 450 mc,
- materiali isolanti contenenti amianto (cod. 170601) - capacità massima 300 mc;

VISTA la relazione di sopralluogo svolto dall' ASS n.5 "Bassa Friulana" in data 19 novembre 2002 (ns. prot. 89679/2002) in cui si evidenzia la necessità di interventi manutentivi ai locali e ai contenitori dei rifiuti presenti;

VISTA la Determina n. 895/2002 del 23 dicembre 2002 del Dirigente dell'Area Ambiente della provincia che proroga l'autorizzazione all'esercizio dello stoccaggio fino al 7 maggio 2003 e contestualmente diffida la ditta all'esecuzione degli interventi evidenziati dalla ASS;

VISTA la relazione di servizio dell' UOC Controlli Ambientali della presente amministrazione del 3/6/2003 che attesta la realizzazione dei lavori di adeguamento prescritti;

VISTA la Determina n. 250/2003 del 9 giugno 2003 del Dirigente dell'Area Ambiente della provincia con cui si rinnova alla Caffaro Srl fino al 7 dicembre 2007 l'autorizzazione all'esercizio di un deposito preliminare di rifiuti pericolosi (D15) costituiti da grafite inquinata da mercurio CER 060404\* (450 mc) e materiali isolanti contenenti amianto CER 170601\* (300 mc), nello stabilimento di Piazzale Matteotti, 1 a Torviscosa (UD);

Pagina 1 di 3

ID: 1293611

Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da Marco Zucchi il 13/06/2007 12.44.29 ai sensi degli artt.20 e 21 del D. Lgs. n.82/05 e successive modificazioni e integrazioni.

Determina: 2007/3681 del 13/06/2007

VISTO che con delibera assembleare del 23-6-2004 registrata il 8-7-2004, la Caffaro Spa si è trasformata in Caffaro Srl, e che, ai sensi dell'art. 2498 del codice civile conserva tutti i diritti e gli obblighi anteriori alla trasformazione;

VISTA la nota pervenuta in data 7/9/2005 (ns. prot. 67500/2005) con cui la Caffaro Srl richiede di poter stoccare nel sito in oggetto anche altri rifiuti pericolosi prodotti nello stabilimento mantenendo invariata la capacità di stoccaggio autorizzata;

VISTA la nota pervenuta in data 26/1/2007 (ns. prot. 6626/07) con cui la Caffaro Srl informa che con atto notarile del 31/10/06 la Soc. Caffaro S.r.l. ha ceduto alla Soc. Caffaro Chimica S.r.l. il ramo d'azienda comprendente tutte le attività di produzione e di commercializzazione dei prodotti chimici, i connessi impianti, i macchinari e le attrezzature, nonché il personale di Torviscosa, mantenendo però il patrimonio immobiliare e le attività di bonifica dei siti;

VISTO che nella medesima nota la Caffaro Srl dichiara di rinunciare alla titolarità dell'atto autorizzativo Determina n. 250/2003 del 9 giugno 2003 a favore della società Caffaro Chimica Srl;

VISTA la nota pervenuta in data 8/2/2007 (ns. prot. 10475/07) con cui la Caffaro Chimica Srl richiede di subentrare alla Caffaro Srl allegando tra l'altro:

- Copia certificato di iscrizione alla CCIAA;
- Copia dell'atto di cessione di ramo d'azienda;
- Copia carta d'identità del Legale rappresentante;

VISTA la nota pervenuta in data 6-6-2007 (ns. prot. 41007/07) con cui la ditta chiede il rinnovo dell'autorizzazione e trasmette dichiarazione attestante il possesso i requisiti soggettivi per la gestione dei rifiuti;

RITENUTO di richiedere l'aggiornamento della garanzia finanziaria da prestare ai sensi dell'art. 5 della L.R. 30/87,

RITENUTO di volturare, in attuazione dell'art. 23 della legge regionale n. 30/87 l'intestazione della vigente autorizzazione alla Ditta Caffaro Chimica S.r.l.;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta assunzione di spesa e pertanto non costituisce atto rilevante ai fini contabili;

VISTO altresì l'art. 37 dello statuto della Provincia di Udine, di attuazione del D.Lgs. 28 agosto 2000 n° 267, che al comma 1, recita "Spetta ai dirigenti l'attuazione di tutti gli atti, compresi quelli che impegnano l'Amministrazione verso l'esterno, conseguenti all'esercizio dei compiti di direzione degli uffici a cui sono preposti";

## DETERMINA

Art.1- Si voltura alla società Caffaro Chimica Srl con sede legale in via Vittorio Pisani n. 22 a Milano (c.f. 05441940961) la titolarità dell'autorizzazione all'esercizio del deposito preliminare di rifiuti pericolosi (D15) costituiti da grafite inquinata da mercurio CER 060404\* (450 mc) e materiali isolanti contenenti amianto CER 170601\* (300 mc), nello stabilimento di Piazzale Matteotti, 1 a Torviscosa (UD) rilasciata con con Determina n. 250/2003 del 9 giugno 2003 dal Dirigente dell'Area Ambiente della presente amministrazione;

Determina: 2007/3681 del 13/06/2007

Art. 2 - La Caffaro Chimica Srl dovrà prestare idonea garanzia finanziaria a favore del Comune di Torviscosa, ai sensi del regolamento di esecuzione della LR 30/1987 e successive modifiche;

Art. 3 - Per quanto non espressamente previsto con il presente atto, la società Caffaro Chimica Srl dovrà osservare il pieno e costante rispetto della normativa vigente, in modo da garantire che sia sempre evitato:

- ogni danno e pericolo per la salute, l'incolumità, il benessere e la sicurezza della collettività e degli addetti;
- ogni rischio di inquinamento dell'aria, dell'acqua, del suolo e del sottosuolo, nonché ogni inconveniente derivante da rumori ed odori;
- ogni altra forma di degrado dell'ambiente e del paesaggio.

Art. 4 - Qualora non espressamente previste, si intendono richiamate nella presente determinazione tutte le prescrizioni imposte dalla vigente normativa sullo smaltimento dei rifiuti;

Art. 5 - Rimangono ferme ed immutate tutte le prescrizioni e condizioni contenute nei provvedimenti citati in premessa, se ed in quanto compatibili con il presente atto e/o con la vigente normativa.

Il presente atto viene redatto e sottoscritto in un unico originale che rimane acquisito agli atti d'ufficio.

Ai sensi dell'ultimo comma dell'art. 3 della legge 241/1990 si precisa che il soggetto destinatario del presente atto può ricorrere, nei modi di legge, contro il presente provvedimento, alternativamente al T.A.R. competente o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 gg. ed entro 120 gg. con decorrenza dalla data di ricevimento del presente atto o dalla piena conoscenza dello stesso.

IL DIRIGENTE  
**avv. Marco Zucchi**

Responsabile del procedimento: Avv. Marco Zucchi

Istruttore tecnico: Marco Iacumin



Provincia di Udine  
*Provincia di Udine*

AREA AMBIENTE  
SERVIZIO RISORSE AMBIENTALI

**OGGETTO:** Voltura titolarità autorizzazione per il deposito preliminare rifiuti costituiti da grafite inquinata da mercurio e materiali isolanti contenenti amianto della Caffaro spa alla Caffaro Chimica srl- Trasmissione determinazione n. 2007/3681 del 13.06.2003.

**Raccomandata A.R.**

Spett.le Ditta Caffaro Chimica Srl  
Piazzale Marinotti, 1  
33050 TORVISCOSA UD

Alla Direzione Regionale dell'Ambiente  
Via Giulia, 75/1  
34126 TRIESTE

Al Sig. Sindaco del Comune di  
33050 TORVISCOSA UD

Alla Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 5 "Bassa Friulana"  
Via Natisone  
33057 PALMANOVA

Al Dipartimento Provinciale di Udine dell'A.R.P.A.  
Servizio Territoriale  
Via Colugna, 42  
33100 UDINE

All'U.O.C. "Controlli Ambientali"  
SEDE

Si allega alla presente copia della determinazione dirigenziale n. 3681/2007 del 13.06.2007, citata in oggetto, in ottemperanza alle disposizioni vigenti.  
Distinti saluti.

**IL DIRIGENTE**  
**SERVIZIO RISORSE AMBIENTALI**

Avv. Marco Zucchi

All.: n. 1 c.s.

Piazza Patriarcato, n° 3 - telefono 0432 2791 - telefax 0432-279310 - Cod. Fiscale.00400130308 - [www.provincia.udine.it](http://www.provincia.udine.it)

Pagina 1 di 2

ID: 1294065

Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da  
Marco Zucchi il 14/06/2007 11.33.08 ai sensi degli artt.20 e 21 del D. Lgs. n.82/05 e successive modificazioni e integrazioni.

Protocollo: 2007/42038 del 14/06/2007

---

Nota redatta da Enza Bennici – tel. 0432/279806

Piazza Patriarcato, n° 3 - telefono 0432 2791 - telefax 0432-279310 - Cod. Fiscale 00400130308 - [www.provincia.udine.it](http://www.provincia.udine.it)

Pagina 2 di 2

---

ID: 1294065

Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da  
Marco Zucchi il 14/06/2007 11.33.08 ai sensi degli artt.20 e 21 del D. Lgs. n.82/05 e successive modificazioni e integrazioni.